

066/П

Д С П

04.06.83. 1625 МСК. "РАДИО СВОБОДА" (КИРГИЗСКИЙ ЯЗЫК).

КОММЕНТАРИЙ: "О РОМАНЕ "СЛОМАННЬ МЕЧ".

В 1983 ГОДУ, ВЫСТУПАЯ НА ОДНОМ ИЗ ПЛЕНУМОВ Ц К К П КИРГИЗИИ, ПЕРВЫЙ СЕКРЕТАРЬ У С У Б А Л И Е В ОСТАНОВИЛСЯ НА ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПИСАТЕЛЕЙ И ИХ ВКЛАДЕ В ЖИЗНЬ СОВЕТСКИХ ТРУЖЕНИКОВ. ОН ОТМЕТИЛ, В ЧАСТНОСТИ, И ПИСАТЕЛЯ К А С И М Б Е К О В А, КОТОРЫЙ НАПИСАЛ РОМАН "СЛОМАННЬ МЕЧ". УСУБАЛИЕВ ОСТАНОВИЛСЯ И НА ТЕХ НЕДОСТАТКАХ, КОТОРЫМИ ОБЛАДАЕТ РОМАН.

КАК ВАМ ИЗВЕСТНО, В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ ЛЮБОЕ ПРОИЗВЕДЕНИЕ ДОЛЖНО ПРОЙТИ ВНАЧАЛЕ ПРОВЕРКУ И ЦЕНЗУРУ, КОТОРЫЕ ОПРЕДЕЛЯЮТ, НАПИСАНО ЛИ ПРОИЗВЕДЕНИЕ В СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМ ДУХЕ ИЛИ НЕТ. ЕСЛИ ПРОИЗВЕДЕНИЕ НЕ СОДЕРЖИТ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО РЕАЛИЗМА, ТО ЕГО НЕ ПЕЧАТАЮТ.

ЧТО КАСАЕТСЯ РОМАНА КАСЫМБЕКОВА, ТО В ТО ВРЕМЯ, КОГДА ОН ПИСАЛСЯ, НАРОД НУЖДАЛСЯ ИМЕННО В ТАКИХ ИСТОРИЧЕСКИХ РОМАНАХ. В НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ СВЕТИЛЫ ЛИТЕРАТУРЫ ПРИНЯЛИ РЕШЕНИЕ ПЕРЕИЗДАТЬ ЭТО РОМАН.

РОМАН ЭТОТ ОПИСЫВАЕТ ХОД БОРЬБЫ КИРГИЗОВ ПРОТИВ ЦАРСКИХ ЗАХВАТЧИКОВ. ГЛАВНЫЙ ГЕРОЙ РОМАНА — ИСАК, КОТОРЫЙ ПРИЗНАЕТ НАРОД К БОРЬБЕ ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ, ПРОТИВ ПРИСОЕДИНЕНИЯ СТРАНЫ К РУССКОМУ ЦАРСТВУ. В РОМАНЕ ШИРОКО ИСПОЛЬЗОВАНЫ ИСТОРИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ.

ДАЛЕЕ АВТОР УКАЗЫВАЕТ, ЧТО ИСАКА НИКТО НЕ ПОДДЕРЖАЛ В ЭТОЙ БОРЬБЕ. ОТДЕЛЬНЫЕ ХАНЫ ПОШЛИ НА ИЗМЕНУ И ВОШЛИ В КОНТАКТ С ЦАРСКИМИ ГЕНЕРАЛАМИ, КОТОРЫЕ НАТРАВЛИВАЛИ ХАНОВ ДРУГ НА ДРУГА. БОРЬБА ЗА СВОБОДУ БЫЛА ЖЕСТОКО ПОДАВЛЕНА. ИСАКА СХВАТИЛИ И ПОВЕСИЛИ. НО ОН ЖИВ И ПОИЩЕ. С НЕМ И СЕЙЧАС С ТЕПЛОТОЙ И ЛЮБОВЬЮ ВСПОМИНАЕТ ВСЬ НАРОД КИРГИЗИИ. ВЕДЬ ОН ОТДАЛ ЖИЗНЬ ЗА ПРАВОЕ ДЕЛО."

(ПРЕДЛОЖЕНИЕ СЛЕДУЕТ).

07.06.83. 1530 МСК. БМ.49

Валиханов
офис

08.06.83. 1625 МСК. **РАДИО СВОБОДА** (КИРГИЗСКИЙ ЯЗЫК).

КОНТЕНТАРИЙ: **ИЗУЧЕНИЕ РУССКОГО ЯЗЫКА В КИРГИЗИИ**.

Дорогие радиослушатели, как вам известно, родной язык каждого народа — самый дорогой и близкий язык. Все народы никогда не пренебрегают своим языком на другой. Каждая нация и народность просто обязаны обогащать и развивать свой родной язык. Только тогда его будут уважать и ценить. Если этого не происходит, то молодежь начнет постепенно забывать и игнорировать язык своих родителей и их предков.

Сегодня мы расскажем вам о том, как идет изучение русского языка в Киргизии. В настоящее время в Республике проводится очередная кампания по изучению русского языка. Темой всей этой кампании задала Республиканская газета **Советник Киргизстан**. Этому теме она посвятила материал, опубликованный на ее страницах 29 и 31 мая этого года.

Напомним вам, что 27 мая в столице Киргизии городе Фрунзе проходила научно-практическая конференция **Роль русского языка в киргизской литературе**, на которой было подчеркнуто, что слабое знание русского языка дорого обходится киргизам. Было обращено внимание на то, что не зная русского языка нельзя в современных условиях получить высшее образование и выпускать товары хорошего качества. Итак, киргизы, которые не знают русского языка, высшее образование не получают, и, следовательно, не могут обогатить свою национальную культуру, не говоря уже о том, что они не могут получить и профессию по душе. Другими словами это можно выразить так — киргизам без русского языка нет жизни, хотя киргизский язык живет вот уже в течение двух тысяч лет.

Конечно, на конференции был затронут вопрос и о развитии родного языка, о его чистоте. Приводились разного рода цитаты из отдельных произведений, воспевающие родной язык, ссылаясь даже на

ОТДЕЛЬНЫЕ ДОКУМЕНТЫ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА ПО ЭТОМУ ВОПРОСУ.

ЕСЛИ ВОСПОМНИТЬ НЕДАЛЕКОЕ ПРОШЛОЕ, ТО ЕЩЕ В 1958 ГОДУ УЧЕННЫЕ РЕСПУБЛИКИ ДОБИВАЛИСЬ ПРАВА, ЧТОБЫ В ВЫСШИХ УЧЕБНЫХ ЗАВЕДЕНИЯХ ОБУЧЕНИЕ СТУДЕНТОВ ПРОХОДИЛО БЫ НА РОДНОМ ЯЗЫКЕ. ЕЩЕ РАЗ ОТМЕТИМ, ЧТО БЕЗ ОБРАЗОВАНИЯ НЕЛЬЗЯ ОБОГАЩАТЬ СВОЙ РОДНОЙ ЯЗЫК И СВОЮ НАЦИОНАЛЬНУЮ КУЛЬТУРУ. РЯД ВЫСТУПАЮЩИХ НА КОНФЕРЕНЦИИ ТОВАРИЩЕЙ ПОДЧЕРКИВАЛИ БОГАТСТВО РОДНОГО ЯЗЫКА, ССЫЛАЯСЬ ПРИ ЭТОМ НА ЭПОС "НАНАС".

ТАКИМ ОБРАЗОМ, МЫ ВИДИМ, ЧТО РОДНОМУ КИРГИЗСКОМУ ЯЗЫКУ ГРОЗИТ ИСЧЕЗНОВЕНИЕ. ЭТОГО НЕЛЬЗЯ ДОПУСТИТЬ.

10.06.83. 1430 НСК. БМ.49

3713
Би-Би-Си

Первый секретарь ЦК Компартии Киргизии Т.У.Усубалиев пользуется репутацией ярого противника киргизского национализма. Некоторые из его недавних выступлений выдают его явную озабоченность тем, что не все в Киргизии по этому вопросу с ним согласны. Его последняя речь, опубликованная в газете "Советская Киргизия", содержит многостороннюю критику киргизских историков и работников издательств в связи с якобы появившимися в печати искажениями истории Киргизии. Советская историческая наука не отрицает наличия колониалистских мотивов царской России, захватившей Среднюю Азию. В соответствии с официальной версией, однако, общее значение присоединения этого района к России рассматривается в положительном свете. Считается, что среднеазиатские народы были освобождены Россией от феодальной отсталости. Таким образом, размер и значение сопротивления этих народов русской экспансии в целом приуменьшается и приписывается отсталым элементам.

В официальной печати также неоднократно критиковались те из киргизских писателей, кто ищет основу для своего творчества в национальном фольклоре. Такой критики не избежал даже пользующийся широкой известностью как в СССР, так и за границей Ч.Айтматов.

И все же партийному руководству приходится действовать весьма осторожно, отдавая отчет в том, насколько сильны связи населения с киргизской национальной культурой.

Географическое положение Киргизии, граничащей с Китаем, без сомнения делает власти особенно чувствительными к отклонениям от норм официальной культуры. Взгляд на карту помогает объяснить особое внимание, уделяемое Киргизии, в то время, когда в течение последних двух лет Советскому Союзу приходится иметь дело с утверждениями китайских историков, что Киргизию якобы связывали культурные узы с Китаем задолго до прихода в Среднюю Азию русских. Искажения истории с националистической подоплекой, таким образом, рассматриваются с особой строгостью в Киргизии.

Из республик Советской Средней Азии одна лишь Туркмения, которая имеет протяженную границу с Ираном, сравнима с Киргизией по степени озабоченности властей нежелательными культурными и религиозными настроениями населения.

(Гостелерадио, 8. VI.83 г.)

Первый секретарь Компартии Киргизии Т.У.Усубалиев недавно подчеркнул, что подготовка молодежи к службе в армии должна начинаться еще в школе. Оказывается, очень немногие киргизы свободно говорят по-русски, и Советское правительство решило выделить дополнительные средства для того, чтобы киргизская молодежь лучше учила русский язык.

Однако киргизские школьники и студенты не проявляют большого рвения в изучении русского языка, в частности, потому, что киргизы недовольны русификацией своей республики. Русские составляют уже половину населения Киргизии, а сами киргизы — меньше половины населения своей собственной республики.

Всеиндийское радио продолжало информировать о полете советских и индийского космонавтов на борту космической станции "Салют-7". Отмечалось, что они завершили проведение большинства научных экспериментов.

Би-Би-Си отмечала, что экипаж советского орбитального комплекса помог погасить лесной пожар в Бирме, передав информацию о его масштабах.

"Голос Америки" по-прежнему не сообщал о полете советско-индийского экипажа. В то же время говорилось, что все системы американского космического корабля многократного использования "Челленджер" готовы к попытке экипажа сняться с орбиты вышедший из строя спутник "Солар макс" для ремонта.

"Голос Америки"

СССР призывает к созыву чрезвычайной сессии Исполнительного совета МОК для рассмотрения случаев нарушения устава МОК, в которых якобы повинны США.

В ответ на советские жалобы госдепартамент США заявил, что во время Лос-Анджелесской летней Олимпиады будут приняты все надлежащие меры для безопасности всех ее участников.

Представитель госдепартамента сказал, что США в роли устроителя Олимпиады выполняют все обязательства и предоставляют беспрепятственный доступ всем спортсменам — участникам Игр.

равление на вывод советских войск из Афганистана. Однако большинство специалистов сходятся на том, что СССР вряд ли выведет оттуда свои войска, если продолжение войны в Афганистане не станет уж слишком дорогостоящим ("Голос Америки").

- Влиятельный комитет по международным отношениям при сенате США рекомендует правительству США признать афганское правительство в изгнании и принять советских пленных, захваченных афганскими повстанцами (Радио Канада).

- Советский офицер, захваченный в плен афганцами полгода назад, передан Международному Красному Кресту. По условиям соглашения с Красным Крестом, лейтенант Николаев в течение двух лет будет находиться в Швейцарии, а затем будет переправлен в СССР ("Голос Америки", Би-Би-Си).

- По данным побывавшего в январе-феврале на афгано-пакистанской границе члена Европейского парламента лорда Бетелма, в настоящее время "в руках афганского сопротивления от 200 до 300 советских дезертиров и пленных".

На вопрос, каковы мораль и дух советских солдат в Афганистане, рядовой из Узбекистана ответил: "Мораль и дух у советских солдат были в Отечественную войну, когда воевали за свою родину. А сейчас они воюют не за свою родину. Они боятся. Если бы скорее прошли два года службы и уехать быстрой дорогой, чтобы здесь их не убили".

Большинство опрощенных советских военнопленных, находящихся в Афганистане, не хотят воспользоваться помощью Красного Креста, так как считают, что эта организация немедленно в кончном счете передаст их советским властям. Эти военнопленные хотят жить или в западной стране, или, то, кто родом из Советской Средней Азии, - в каком-либо мусульманском государстве (Би-Би-Си).

Би-Би-Си пересказывала статью газеты "Таймс" "Азиатская империя Советского Союза". В статье утверждается, что "после советского вторжения в Афганистан в СССР усилилось националистическое брожение в мусульманских республиках Средней Азии, и радиопередачи из Китая подогревают это брожение."